

Greek Notebook – I John 5:10-14

10	ὁ	πιστεύων	εἰς	τὸν	υἱὸν	τοῦ	θεοῦ
	MSNom.	Pres. A Part. MSNom.	Prep. + Acc.	MSAcc.	MSAcc.	MGen.	MSGen.
	δὲ, ἢ, τό	πιστεύω	εἰς	δὲ, ἢ, τό	υἱός, -οῦ	δὲ, ἢ, τό	θεός, -οῦ
	The [one]	believing	into	the	Son	of the	God
	ἔχει	τὴν	μαρτυρίαν	ἐν	ἔαυτῷ,	ὁ	μή
	Pres. A I 3 S	FSAcc.	FSAcc.	Prep. + Dat.	MSDat.	MSNom.	Neg. Prtcl.
	ἔχω	δὲ, ἢ, τό	ἡ μαρτυρία, -ας	ἐν	ἔαυτοῦ, -ῆς, -οῦ	δὲ, ἢ, τό	μή
	he has	the	testimony	in	himself.	the [one]	not
	πιστεύων	τῷ	θεῷ	ψεύστην	πεποίηκεν	αὐτόν,	
	Pres. A Part. MSNom.	MSDat.	MSDat.	FSAcc.	Perf. A I 3 S	MSAcc.	
	πιστεύω	δὲ, ἢ, τό	δὲ θεός, -οῦ	δὲ ψεύστης, -ου	ποιέω	αὐτός, -ή, -ό	
	believing	in the	God	[a] liar	he has made	Him,	
	ὅτι	οὐ	πεπίστευκεν	εἰς	τὴν	μαρτυρίαν	ἥν
	Conj.	Neg. Prtcl.	Perf. A I 3 S	Prep. + Acc.	FSAcc.	FSAcc.	FSAcc.
	ὅτι	οὐ, οὐκ, οὐχ	πιστεύω	εἰς	δὲ, ἢ, τό	ἡ μαρτυρία, -ας	δέ, ή, δ
	because	not	he has believed	unto	the	testimony	which
	μεμαρτύρηκεν	ὁ	θεὸς	περὶ	τοῦ	υἱοῦ	αὐτοῦ.
	Perf. A I 3 S	MSNom.	MSNom.	Prep. + Gen.	MSGen.	MSGen.	MSGen.
	μαρτυρέω	δὲ, ἢ, τό	δὲ θεός, -οῦ	περὶ	δὲ, ἢ, τό	δὲ υἱός, -οῦ	αὐτός, -ή, -ό
	He has testified	the	God	concerning	the	Son	of Him.
11	καὶ	αὕτη	ἐστὶν	ἡ	μαρτυρία,	ὅτι	ζωὴν
	Conj.	FSNom.	Pres. A I 3 S	FSNom.	FSNom.	Conj.	FSAcc.
	καί	οὗτος, αὕτη, τοῦτο	εἰμί	δὲ, ἢ, τό	ἡ μαρτυρία, -ας	ὅτι	ἡ ζωή, -ῆς
	And	this	it is	the	testimony,	that	life
	αἰώνιον	ἔδωκεν	ἡμῖν	ὁ	θεός,	καὶ	αὕτη
	FSAcc.	Aor. A I 3 S	MPDat.	MSNom.	MSNom.	Conj.	FSNom.
	αἰώνιος, -ον	δίδωμι	ἐγώ/ἡμεῖς	δὲ, ἢ, τό	δὲ θεός, -οῦ	καί	οὗτος, αὕτη, τοῦτο
	age-type	He gave	to us	the	God,	and	this
	ἡ	ζωὴ	ἐν	τῷ	υἱῷ	αὐτοῦ	ἐστιν.
	FSNom.	FSNom.	Prep. + Dat.	MSDat.	MSDat.	MSGen.	Pres. A I 3 S
	δὲ, ἢ, τό	ἡ ζωή, -ῆς	ἐν	δὲ, ἢ, τό	δὲ υἱός, -οῦ	αὐτός, -ή, -ό	εἰμί
	the	life	in	the	Son	of Him	it is.
12	ὁ	ἔχων	τὸν	υἱὸν	ἔχει	τὴν	ζωὴν.
	MSNom.	Pres. A Part. MSNom.	MSAcc.	MSAcc.	Pres. A I 3 S	FSAcc.	FSAcc.
	δὲ, ἢ, τό	ἔχω	δὲ, ἢ, τό	δὲ υἱός, -οῦ	ἔχω	δὲ, ἢ, τό	ἡ ζωή, -ῆς
	The [one]	having	the	Son	he has	the	life;

ό	μή	ἔχων	τὸν	υἱὸν	τοῦ	θεοῦ	τὴν
MSNom.	Neg. Prtcl.	Pres. A Part. MSNom.	MSAcc.	MSAcc.	MSGEn.	MSGEn.	FSAcc.
δ,ή,τό	μή	ἔχω	δ,ή,τό	δ υἱός, -οῦ	δ,ή,τό	δ θεός, -οῦ	δ,ή,τό
the [one]	not	having	the	Son	of the	God	the
ζωὴν	οὐκ	ἔχει.	13	Ταῦτα	ἔγραψα	ὑμῖν	ἵνα
FSAcc.	Neg. Prtcl.	Pres. A I 3 S		NPNom.	Aor. A I 1 S	MPDat.	Conj. + Subj.
ἡ ζωή, -ῆς	οὐδ., οὐκ, οὐχ	ἔχω	οὗτος, αὕτη, τοῦτο	γράφω	I wrote	σύ/ὑμεῖς	ίνα
life	not	he has.	These [things]			to y'all	in order that
εἰδῆτε	ὅτι	ζωὴν	ἔχετε	αἰώνιον,		τοῖς	
Aor. A Subj. 2 Pl.	Conj.	FSAcc.	Pres. A I 2 Pl.	FSAcc.		MPDat.	
οἶδα	ὅτι	ἡ ζωή, -ῆς	ἔχω	αἰώνιος, -ον		δ,ή,τό	
y'all might know	that	life	y'all have	age-type,		to the [ones]	
πιστεύουσιν	εἰς	τὸ	ὄνομα	τοῦ	υἱοῦ	τοῦ	θεοῦ.
Pres. A Part. MPDat.	Prep + Acc.	NSAcc.	NSAcc.	MSGEn.	MSGEn.	MSGEn.	MSGEn.
πιστεύω	εἰς	δ,ή,τό	τό ὄνομα, -ατος	δ,ή,τό	δ υἱός, -οῦ	δ,ή,τό	δ θεός, -οῦ
believing	unto	the	name	of the	Son	of the	God.
14 καὶ	αὕτη	ἐστὶν	ἡ	παρρησίᾳ	ἢν	ἔχομεν	
Conj.	FSNom.	Pres. A I 3 S	FSNom.	FSNom.	FSAcc.	Pres. A I 1 Pl.	
καί	οὗτος, αὕτη, τοῦτο	εἰμί	δ,ή,τό	ἡ παρρησία, -ας	δς, ἢ, ὃ	ἔχω	
and	this	it is	the	confidence	which	we have	
πρὸς	αὐτόν	ὅτι	ἐάν	τι	αἰτώμεθα	κατὰ	
Prep. + Acc.	MSAcc.	Conj.	Conj. + Subj.	NSAcc.	Pres. Mid/Pass. Subj. 1 Pl	Prep. + Acc.	
πρός	αὐτός, -ή, -ό	ὅτι	εἰ + ἀν	τὶς, τὶ	αἰτέω	κατά	
toward	Him	that	if (ever)	something	we might be asking	according to	
τὸ	θέλημα	αὐτοῦ	ἀκούει		ἥμων.		
NSAcc.	NSAcc.	MSGEn.	Pres. A I 3 S		MPGen.		
δ,ή,τό	τό θέλημα, -ατος	αὐτός, -ή, -ό	ἀκούω		ἐγώ/ἥμεῖς		
the	will	of Him	He hears		of us.		